

يتم الآن وضع خطط
٨- أ) لاحظ التركيب اللغوي الآتي :

The occupied lands.

The lands that are occupied.

The lands that have been occupied

The parties concerned.

The parties that are concerned.

The stricken areas

The deficit- ridden countries

The war- torn areas

The areas worst hit by the disease

انه تركيب مبني للمجهول يمكن أن يكون اختصار الآتي :

الأراضي المحتلة

الأراضي التي تم احتلالها

والأمثلة عديدة:

الأطراف المعنية

اي

المناطق المصابة

ب- وهناك تركيب آخر هو في أصله مبني للمجهول

الأقطار التي تعاني من عجز في ميزان مدفوعاتها

المناطق المنكوبة بالحروب أو التي مزقتها الحرب

المناطق التي تعرضت أكثر من غيرها للمرض

ترجم ما ياتي

- 1- His father was killed in the war.
- 2- The city is well supplied with water.
- 3- The murderer was caught yesterday, and it is believed that he will be hanged.
- 4- He has been elected member of Parliament.
- 5- She told me that the company had dismissed her. No reason had been assigned , no objection had been made to her conduct.
- 6- Enough has been said here of a subject that will be treated more fully in a subsequent chapter.
- 7- The house was struck by lightning.
- 8- His nephew was run over by a motor car.
- 9- He rose to speak and was listened to with enthusiasm by the great crowd present
- 10 Had time been permitted him he would have disclosed everything.
- 11- Justice shall be done to everybody.
- 12- He was offered a reward.
- 13- In the afternoon they might be taught French.
- 14 This must be looked into.
- 15- The bed had not been slept in.
- 16- The doctor had been speedily sent for.
- 17- She will be taken care of.
- 18- I hate being found fault with.
- 19- He was taken no notice of.
- 20- She was quite ready to be fallen in love with.
- 21- This mystery has never been dealt with in any public print.
- 22- They were all five arrested.
- 23- It was clear that the cottage had at last been let.
- 24 You may consider yourself to have been very leniently dealt with.
- 25- A nurse had been employed to sit up with her at night.
- 26- From that day to this the tradition has been handed down from father to son.
- 27- You had better never have been born.
- 28- He could have been concealed in the room all the time.
- 29- He thought that a long price was to be had.
- 30 The aims in which he has not been personally consulted.
- 31- The letter must have been written by Mary.